

xịt, *t* (颜色) 深暗: màu tím xịt 深紫色
xiu [方] 干巴巴, 干瘪: cái nhọt đã xiu miệng
 疮口已结痂
xù [方] ①变色的, 沉着脸的: Chưa phê bình
 đã xiu mặt. 还没批评就沉着脸。②(车胎)
 没气的, 疲软: xe đạp xiu 自行车胎没气儿
 了③泄气, 服软的: Nó xiu rồi, không dám
 làm phách. 他已服软不敢再捣乱了。
xiu đg 昏迷, 晕厥, 瘫软: đói xiu 饿晕了
xú t; *d* 丁点儿, 少量: một chút xú 一星半
 点
xú mại d 烧卖
XN=xí nghiệp[缩] 企业
xo đg 耸, 微抬: xo vai 耸肩 *t* 颓丧, 郁闷, 恢
 恢: ốm xo 病恹恹
xo ro t 蜷缩的, 缩作一团的: Trời rét, mấy
 thằng ăn mày ngồi xo ro đầu đường. 天冷,
 几个乞丐在街头缩作一团。
xo ro như chó tiền rưởi 畏畏缩缩
xo vai rút cổ 缩头缩脑
xo đg ①套, 穿: xỏ giày 穿鞋子; xỏ kim 穿针
 ②干涉, 插手: Đừng xỏ vào chuyện riêng
 của người khác! 不要干涉别人的私事!
 ③[口] 愚弄, 耍弄, 捉弄: chơi xỏ bạn 捉
 弄朋友
xỏ chân lỗ mũi [口] 牵着鼻子走
xỏ chân vào tròng 自投罗网
xỏ lá t 奸诈, 骗人的: Nó xỏ lá lắm. 他很好
 诈。
xỏ lá ba que=ba que xỏ lá
xỏ mũi đg [口] 任人摆布, 牵着鼻子走: Mày
 phải khôn lên một tí, đừng để chúng nó xỏ
 mũi. 你要精明一点, 别让他们牵着鼻子
 走。
xỏ ngọt đg [口] 捉弄, 嘲弄: bị chúng nó xỏ
 ngọt 被他们捉弄
xỏ xiên đg 愚弄: xỏ xiên với bạn 愚弄朋友
xỏ d 隅, 角, 角落: góc xỏ 搁置一隅
xỏ xính d 角落, 旮旯: đầu đường xỏ xính 街

头巷尾

xỏ đg 岔开, 插进, 扯进: Đang chuyện nọ xỏ
 chuyện kia. 正说这个事却扯进那个事去
 了。
xoa đg ①揉搓, 摩挲: xoa tay 搓手②涂, 敷,
 抹: xoa dầu gió 涂风油精
xoa bóp đg 按摩, 揉捏: xoa bóp cả người 全
 身按摩
xoa dịu đg 安慰, 抚慰, 平息: nói xoa dịu mấy
 câu 安慰几句
xoà đg 下垂, 耷拉: cành liễu xoà xuống 柳枝
 垂下
xoã đg 垂散: tóc xoã xuyi 披头散发
xoá đg ①擦, 抹擦: xoá bảng đen 擦黑板②
 取消, 注销, 删除: Xoá cả một đoạn trong
 bài viết. 文章被删除一大段。③消除, 扫
 除, 消灭: xoá nạn mù chữ 扫盲
xoá bỏ đg 取消, 废除: xoá bỏ chế độ phong
 kiến 废除封建制度
xoá đói giảm nghèo 脱贫, 扶贫, 脱贫致富:
 công tác xoá đói giảm nghèo 扶贫工作
xoá mờ đg 冲淡, 消除: Không thể xoá mờ
 được dấu ấn lịch sử. 历史的印记是消除
 不了的。
xoá mù đg [口] 扫盲: công tác xoá mù 扫盲
 工作
xoá nhòa đg 变模糊, 冲淡: Sương mù dày
 đặc, xoá nhòa cảnh vật. 大雾笼罩, 景物
 变得模糊。
xoá nợ đg 清账, 销账: Giữa anh và tôi đã
 xoá nợ. 你我之间已清账。
xoá sổ đg [口] 消灭, 一笔勾销: xoá sổ bọn
 xâm lược 消灭侵略者
xoác, d [方] 架势, 模样, 样子: Trông xoác
 nhà ấy là biết giàu sang. 看那模样家里很
 有钱。
xoác, đg [方] 搂抱: xoác ngang lưng 搂住腰
d 一抱, 一捆: một xoác lúa 一抱稻子
xoạc, đg 甩开, 迈开: xoạc chân bước đi 甩开